

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 juni 2007****Convention collective de travail du 21 juin 2007****ANCIËNNITEITVERLOF****CONGÉ D'ANCIENNETÉ**

In uitvoering van artikel 14 van het nationaal akkoord 2007-2008 van 24 mei 2007.

En exécution de l'article 14 de l'accord national 2007-2008 du 24 mai 2007.

**HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied****CHAPITRE I. - Champ d'application**

## Artikel 1.

Article 1<sup>er</sup>.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

**HOOFDSTUK II. - Toekenningsmodaliteiten****CHAPITRE II. - Modalités d'octroi**

## Art. 2.

## Art. 2.

Vanaf 1 januari 2008 heeft de arbeider recht op één dag anciënniteitverlof na 15 jaar anciënniteit in de onderneming.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008 l'ouvrier a droit à un jour de congé après 15 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

## Art. 3.

## Art. 3.

De één dag anciënniteitverlof wordt toegekend in het kalenderjaar waarin de arbeider 15 jaar anciënniteit bereikt.

L'octroi d'un jour de congé d'ancienneté se fait dans l'année calendrier au cours de laquelle l'ouvrier atteint 15 ans d'ancienneté.

Bovendien blijft de arbeider deze anciënniteitdag behouden tijdens de jaren volgend op het jaar waarin hij de 15 jaar anciënniteit bereikt.

En outre, l'ouvrier conserve ce jour d'ancienneté pendant les années suivant celle où il atteint 15 ans d'ancienneté.

## Art. 4.

## Art. 4.

Bij overgang van de onderneming blijft de anciënniteit die de arbeider heeft opgebouwd behouden.

Lorsque l'entreprise passe dans d'autres mains, l'ouvrier garde son ancienneté.

## Art. 5.

## Art. 5.

Gunstiger regelingen op ondernemingsvlak blijven onverminderd van toepassing. Wanneer echter op het vlak van de onderneming de 1<sup>ste</sup> anciënniteitdag later valt dan de sectorale regeling, dient de 1<sup>ste</sup> anciënniteitdag te worden geënt op de sectorale regeling, met name vanaf 15 jaar anciënniteit.

Des dispositions plus favorables au niveau des entreprises restent pleinement d'application. Par contre, lorsqu'une entreprise accorde le 1er jour d'ancienneté plus tard que ce que prévoit la réglementation sectorielle, elle doit s'aligner sur la réglementation sectorielle, donc prévoir le 1er jour d'ancienneté après 15 ans d'ancienneté.

## Art. 6.

**Elke** dag van het anciënniteitverlof **wordt** door de werkgever betaald op basis van het normale **loon**, berekend met inachtneming van het koninklijk **besluit** van **18 april 1974 tot** bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de **wet** van 4 januari **1974** betreffende de feestdagen, en de hieraan aangebrachte wijzigingen.

**HOOFDSTUK III. - Geldigheid**

## Art. 7.

Deze collectieve **arbeidsovereenkomst** vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van **26 mei** 2005 betreffende het anciënniteitverlof, gesloten in het Paritair Subcomité voor de **metaalhandel**, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van **4 juli** 2006, en gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad op 29 augustus 2006.

## Art.8.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst **treedt** in werking op 1 januari 2008 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan **door één** van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post **aangetekende** brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

## Art. 6.

Chaque journée de congé d'ancienneté est payée par l'employeur sur base du salaire normal, calculé dans le respect de l'arrêté royal du **18 avril 1974** définissant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier **1974** relative aux jours fériés, et les modifications y apportées.

**CHAPITRE III. - Validité**

## Art. 7.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 26 mai 2005 relative au congé d'ancienneté, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 juillet 2006, et publiée au Moniteur belge du 29 août 2006.

## Art.8.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le **1<sup>er</sup>** janvier 2008 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.